

# **ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO**

**G/ADP/N/112/TUR**  
26 de febrero de 2004

(04-0820)

---

**Comité de Prácticas Antidumping**

Original: inglés

## **PRESENTACIÓN DE LOS INFORMES SEMESTRALES PREVISTOS EN EL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 16 DEL ACUERDO**

**TURQUÍA**

En el presente documento se reproduce el informe semestral presentado por Turquía, correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2003.

ANEXO I

INFORME SEMESTRAL SOBRE LAS MEDIDAS ANTIDUMPING

Correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2003

País/ territorio aduanero	Producto	Iniciación	Medidas provisionales	MEDIDAS DEFINITIVAS		NO SE APLICAN MEDIDAS DEFINITIVAS				Volumen del comercio	Importaciones objeto de dumping expresadas en % del consumo interno	% del volumen del comercio (del país exportador) objeto de investigación	Base para la determinación
				Derecho definitivo	Compromisos relativos a los precios	No existe dumping	No existe daño	Desistimiento	Otra causa				
		Fecha	Fecha (margen de dumping)	Fecha (margen de dumping) Tipo del derecho	Fecha (margen de dumping)	Fecha	Fecha	Fecha	Fecha				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Belarús	Fibras discontinuas de poliéster	22.5.03 (ERI)											
China, Rep. Pop.	Cadenas (de eslabones con concreto (travesaño) y las demás cadenas, de eslabones soldados)	4.7.03		20.12.03 331-403 \$EE.UU./t									CV
	Candados, cerraduras y cilindros para puertas únicamente Cerraduras de puertas con cilindros Otras cerraduras de puertas	11.4.03		31.7.03 0,74 \$EE.UU./unidad  1,6 \$EE.UU./unidad  1,77 \$EE.UU./unidad									CV

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
China, Rep. Pop. (Cont.)	Tapas/cubiertas de vidrio templado	4.7.03	4.9.03 0,73 \$EE.UU./kg	20.12.03 0,91 \$EE.UU./kg									CV
	Portaminas y bolígrafos	22.5.03	4.9.03 0,01-0,14 \$EE.UU./unidad										CV
	Encendedores de bolsillo recargables, de gas, con dispositivo de encendido de otra naturaleza	22.5.03 (ERI)											
	Útiles de taladrar Útiles de fresar	5.8.03											
	Bisagras y chapas de montaje de muebles Correderas para cajones	5.8.03											
	Carriolas	20.12.03											
India	Fibras discontinuas de poliéster	26.4.02	3.2.03 12,89-21%	29.7.03 16,5-23,9%									HM
Malasia	Hilos y cuerdas de caucho vulcanizado	11.4.03	31.7.03 11,6%										HM
Tailandia	Fibras discontinuas de poliéster	26.4.02	3.2.03 4,79-33,77%	29.7.03 15,8-22%									HM y FA
Taipei Chino	Fibras discontinuas de poliéster	26.4.02	3.2.03 4,6-11,89%	29.7.03 6,4-20,1%									HM
Ucrania	Pentaeritritol	22.5.03		4.9.03 693 \$EE.UU./t									FA

Abreviaturas:

HM: Precio en el mercado interno  
CV: Valor reconstruido  
FA: Hechos de que se tenga conocimiento  
ERI: Examen por extinción

## ANEXO II

### MEDIDAS ANTIDUMPING DEFINITIVAS

(1º de julio - 31 de diciembre de 2003)

#### 1. Medidas definitivas

País/territorio aduanero	Producto	Fecha de la imposición
China, Rep. Pop.	Cadenas (de eslabones con contrete (travesaño) y las demás cadenas, de eslabones soldados)	20.12.2003
	Cerraduras de puertas con cilindros Otras cerraduras de puertas Candados, cerraduras y cilindros para puertas únicamente	31.7.2003
	Tapas/cubiertas de vidrio templado	20.12.2003
India	Fibras discontinuas de poliéster	29.7.3003
Tailandia	Fibras discontinuas de poliéster	29.7.2003
Taipei Chino	Fibras discontinuas de poliéster	29.7.2003
Ucrania	Pentaeritritol	4.9.2003

#### 2. Medidas provisionales

País/territorio aduanero	Producto	Fecha de la imposición
China, Rep. Pop.	Portaminas Bolígrafos	4.9.2003
Malasia	Hilos y cuerdas de caucho vulcanizado	31.7.2003

### ANEXO III

#### DERECHOS ANTIDUMPING DEFINITIVOS EN VIGOR

(Al 31 de diciembre de 2003)

País/territorio aduanero	Producto	Medida	Fecha de la imposición
Alemania	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
Belarús	Fibras sintéticas discontinuas de poliéster (sin trabajar)	Derecho AD	29.5.98
Bélgica	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
Brasil	Accesorios	Derecho AD	27.4.00
China, Rep. Pop.	Encendedores de bolsillo recargables, de piedra	Derecho AD	29.5.98
	Accesorios	Derecho AD	27.4.00
	Tejidos de fibras discontinuas sintéticas y artificiales	Derecho AD	15.2.01
	Relojes de pared (a pilas o eléctricos)	Derecho AD	7.11.01
	Tejidos de hilado de filamentos sintéticos	Derecho AD	13.2.02
	Encendedores de bolsillo no recargables, de gas	Derecho AD	8.5.02
	Encendedores de bolsillo recargables, de gas, con ignición electrónica	Derecho AD	8.5.02
	Partes de encendedores	Derecho AD	8.5.02
	Mantas de visón acrílico	Derecho AD	8.12.02
	Cierres de contacto (de gancho y felpa)	Derecho AD	13.12.02
	Lápices con minas de grafito y lápices con minas de dibujo, con protección rígida	Derecho AD	14.1.03
	Neumáticos y cámaras de aire del tipo de los utilizados en bicicletas	Derecho AD	30.4.03
	Neumáticos y cámaras de aire del tipo de los utilizados en motocicletas	Derecho AD	30.4.03
	Cadenas (de eslabones con contrete (travesaño) y las demás cadenas, de eslabones soldados)	Derecho AD	20.12.03
	Cerraduras de puertas con cilindros Otras cerraduras de puertas Candados, cerraduras y cilindros para puertas únicamente	Derecho AD	31.7.03
	Tapas/cubiertas de vidrio templado	Derecho AD	20.12.03

<b>País/territorio aduanero</b>	<b>Producto</b>	<b>Medida</b>	<b>Fecha de la imposición</b>
Corea, Rep. de	Hilados planos de poliéster	Derecho AD	30.11.99
	Fibras sintéticas discontinuas de poliéster (sin trabajar)	Derecho AD	13.3.00
	Hilado texturado de poliéster	Derecho AD	28.6.00
	Tejidos de hilado de filamentos sintéticos	Derecho AD	13.2.02
Estados Unidos	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
Federación de Rusia	Palanquilla de acero, laminada u obtenida por colada continua	Derecho AD	17.10.01
Finlandia	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
Grecia	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
Hungría	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
India	Hilado texturado de poliéster	Derecho AD	27.6.00
	Neumáticos y cámaras de aire del tipo de los utilizados en bicicletas	Derecho AD	30.4.03
	Fibras sintéticas discontinuas de poliéster (sin trabajar)	Derecho AD	29.7.03
Indonesia	Fibras sintéticas discontinuas de poliéster (sin trabajar)	Derecho AD	13.3.00
Israel	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
Italia	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
Malasia	Tejidos de hilado de filamentos sintéticos	Derecho AD	13.2.02
Moldova	Palanquilla de acero, laminada u obtenida por colada continua	Derecho AD	17.10.01
Países Bajos	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
Rumania	Cloruro de polivinilo	Derecho AD	6.2.03
Taipei Chino	Hilado texturado de poliéster	Derecho AD	28.6.00
	Tornillos autoperforantes	Derecho AD	10.11.00
	Tejidos de hilado de filamentos sintéticos	Derecho AD	13.2.02
	Cierres de contacto (de gancho y felpa)	Derecho AD	13.12.02
	Fibras sintéticas discontinuas de poliéster (sin trabajar)	Derecho AD	29.7.03

<b>País/territorio aduanero</b>	<b>Producto</b>	<b>Medida</b>	<b>Fecha de la imposición</b>
Tailandia	Tejidos de hilado de filamentos sintéticos	Derecho AD	13.2.02
	Neumáticos y cámaras de aire del tipo de los utilizados en bicicletas	Derecho AD	30.4.03
	Neumáticos y cámaras de aire del tipo de los utilizados en motocicletas	Derecho AD	30.4.03
	Fibras sintéticas discontinuas de poliéster (sin trabajar)	Derecho AD	29.7.03
Ucrania	Palanquilla de acero, laminada u obtenida por colada continua	Derecho AD	17.10.01
	Pentaeritritol	Derecho AD	4.9.03

#### ANEXO IV

#### INVESTIGACIONES EN CURSO (Al 31 de diciembre de 2003)

<b>País/territorio aduanero</b>	<b>Producto</b>	<b>Fecha de la iniciación</b>
Belarús	Fibras discontinuas de poliéster (ERI)	22.5.03 (ERI)
China, Rep. Pop.	Útiles de taladrar	5.8.03
	Útiles de fresar	
	Encendedores de bolsillo recargables, de piedra (ERI)	22.5.03 (ERI)
	Portaminas	22.5.03
	Bolígrafos	
	Carriolas	20.12.03
	Bisagras y chapas de montaje de muebles	5.8.03
	Correderas para cajones	
Malasia	Hilos y cuerdas de caucho vulcanizado	11.4.03

ERI: Examen por extinción.